

Camping Zeestransd

Eems-Dollard



Camping Zeestransd
Eems-Dollard



Schepperbuurt 4A | 9948 PP Termunterzijl
Tel. +31 (0) 596 - 60 14 43 | Fax. +31 (0) 596 - 60 12 09
www.campingzeestransd.nl | info@campingzeestransd.nl



**KENNICKWEG 9A
9947 PA TERMUNTEN
0596*567018**

**OPENINGSTIJDEN KEUKEN
MA GESLOTEN
DI*ZA 16.30*21.00
ZO 15.00*21.00**

**OOK VOOR AL UW BARBECUES
EN BUFFETTEN OP MAAT.**

WWW.STEAKHOUSEDEKLEINEMUNT.NL

TROEFMARKT

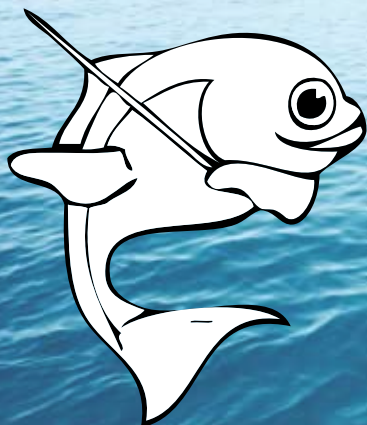
**Bouma's Troef
supermarkt Woldendorp**



**Openingstijden:
Maandag tot en met vrijdag
van 10.00-16.00 uur.
Zaterdag van 9.00-13.00 uur.**

**Bezorgen maandag tot en met vrijdag tussen
10.30 en 14.00 uur boven € 50,=**

**Ofnongs zeiten:
Montag bis Freitag von 10.00- 16.00
Samstag 9.00- 13.00
Wir besorgen auch uber € 50,=**



VIS-SPECIALIST WESTERHUIS

Uw specialist in Hollandse Nieuwe en diverse
soorten verse gebakken en gerookte vis.

Termunterzijlster Vispaleis
onder aan de dijk bij de haven van Termunterzijl

M. Coendersbuurt • 9948 PL Termunterzijl
Tel. 0596 - 60 13 23

stekelbos
caravans 

20.000 M² SHOWRUIMTE

Stekelbos Caravans • Dorpsstraat 13 • 1842 GS Oterleek

www.stekelbos.nl



HARTELIJK WELKOM OP CAMPING ZEESTRAND EEMS-DOLLARD

Een uniek gelegen camping aan het wad met een gezellig zwemstrandje, jachthaven met boothelling, (vis)restaurants in Termunterzijl/Termunten (Gem. Delfzijl), nabij de Eems en Dollard en Waddenzee-onderdeel van het Werelderfgoed. We doen er alles aan om u een fijne vakantieplek te bezorgen, van waaruit u ook de omgeving kunt verkennen en waar u kunt vinden: zehonden op het wad, boottochten naar de diverse eilanden van Nederland en Duitsland, beleving van de rust, ruimte en natuur. Een Dabar-recreateam verzorgt 4 weken het recreatiewerk. Wij wensen u een heerlijke vakantie.

HERZLICHEN WILLKOMMEN AUF CAMPING ZEESTRAND EEMS-DOLLARD

unsere Campingplatz, der sehr schoen liegt ans Wad mit ein Schwimmenstrand, Gezeitenjachthafen, (Fisch)Restaurants in Termunterzijl/Termunten (Gem. Delfzijl), in der Naehe vons Wattenmeer. Wir bemuehen uns sehr Ihnen eine schoene Urlaub auf unse-re Campingplatz zu besorgen , von wo Sie auch die Umgebung untersuchen koennen: Seehunden auf die Sandplatten im Dollard, Botfahrten nach diverse Watteninseln, Erlebnis von Ruhe, Erholung und Natur. Dabar versorgt hier 4 Wochen (30-33) Animati-on fuer alle Gaeste. Wir wuenschen Ihnen eine sehr schoene Urlaub.

YOU ARE VERY WELCOME ON OUR CAMPINGSITE

Wich is located very beautifull near the Waddenzee with a tiny swimming beach, tidal harbour, (fish)restaurants in Termunterzijl/Termunten (area Delfzijl). We try to make your holidays very nice, from whre you can investigate the surroundings: seals on the beach in the area of the Dollard, boat cruises to Germany and Waddenislands, experience of relaxation and recreation . Dabartakes care for 4 weeks animation in summer: week 30-33. We wish you very nice holidays.



Camping Zeestrand

Koopavonden zijn:

Delfzijl + Appingedam vrijdag
Groningen donderdag

Kerkdiensten:

info bij de receptie

Markt:

Delfzijl	woensdag	11-17 u.
Appingedam	zaterdag	10-16 u.
Groningen	dinsdag	08-17 u.
	woensdag	09-17 u.
	vrijdag en zaterdag	08-17 u.

Groningen:

De Grote Markt op vrijdag is geopend
van 09.00 uur tot 17.00 uur

Vismarkt te Groningen:

Dinsdag	08.00-17.00
Woensdag (stoep)	09.00-17.00
Vrijdag en zaterdag	08.00-17.00

Bus/trein Delfzijl: zie plattegrond

Bus/Zug Delfzijl: Sehe Plan

Bus/train: see the plan

Taxi:

Delfzijl: 0596613000 (regiotaxi is veel
goedkoper-ook bij van Dijk te bestellen)

Post te bezorgen in

Termunten voor Visrestaurant Landman

Post op te halen voor buiten bij de receptie /nr 4a

Hondenuitlaatplaatsen: te bevragen bij de receptie.

Evenementen: Uitkrant/evenementenkalender receptie/
folders bij de receptie.

Voor meer informatie raadpleeg de lijst met links verderop
in dit boekje.

Foto's in deze brochure zijn o.a. gemaakt door J. Pees

Maandag : rijdende supermarkt op de
camping :vraag naar de tijden

Visrestaurant Landman :

Openingstijden

Keuken is geopend vanaf 11:30 uur

Dinsdag van 16:00 - 20:00 uur

Woensdag t/m zondag geopend van

10:00 - 20:00 uur

maandag gesloten!

Van 1 mei t/m 15 september

geopend van 10:00 - 21:00 uur!

Dinsdag van 16:00 - 21:00 uur

maandag gesloten!

Viswinkel van Landman:

De vishandel is dinsdag t/m zondag
geopend van 09:00 - 19:00 uur. In het
hoogseizoen (1 mei t/m 15 september)
09:00-20:00 uur

Vispaleis Westerhuis

Openingstijden

Dinsdag t/m zondag 10.30 u – 19 u.

Steakhouse te Termunten:

Di t/m zat 16:30 – 21:00 uur

Zon 15:00 – 20:30 uur

Jachthavenrestaurant :

In vaarseizoen vanaf mei t/m sept
vanaf 12 u

Okt t/m april Ma + zat va 13:30 uur

Do + vr va 16:30 uur

Zon va 12 uur

Teetied: maart t/m okt va 10:00 uur
Nov t/m febr op zondag open



GEACHTE GASTEN VAN CAMPING ZEESTRAND EEMS-DOLLARD

Hartelijk welkom op camping „Zeestrand Eems-Dollard“

Wij hopen op een heel fijn verblijf op onze camping en doen er alles aan uw verblijf en dat van uw en onze medegasten zo aangenaam mogelijk te maken. Wij staan zeker open voor uw ideeën.

Aansprakelijkheid: Camping Zeestrand aanvaardt geen aansprakelijkheid voor diefstal, verlies of beschadiging van goederen. Het betreden van het terrein is op eigen risico.

Activiteiten: Sjoelen + kaarten: Zaterdagavond om de andere week vanaf de 1e zaterdag van mei , aanvang 19.00 uur. DABAR-recreatieteams vanaf 13/7/15 tot 7/8/15 zijn , die hun programmafolder zaterdag bij u op de plek brengen. Voor andere activiteiten en data op de agenda, zie de website: www.campingzeestrand.nl.

ALARM: BEL 112 ALTIJD IN NOODGEVALLEN = ambulance/brandweer of politie + daarna ook 0619922471 (Roland) en/of 0619922470 (Miek) of te melden via de slagboomintercom.

Benzinepomp: Dichtstbijzijnde pomp: in Delfzijl bij de zeesluizen (met pinpas, altijd toegankelijk).

Brand: Bel 112/0619922471/0619922470 en gebruik de aanwezige brandblusapparatuur alleen in geval van noodzaak ! Let op eigen veiligheid. VERPLICHT: Houdt bij de barbecue altijd voldoende water gereed!

EHBO/BHV/AED: Receptie of bel 0596601443, 0619922470, 0619922471 .

Elektra: 2e t/m 3e veld heeft 6 Amp. (=max.1320 Watt), 1e + 4e veld + de hutten hebben 10 Amp.(=max. 2300W).

Gas: Te koop en/of af te halen bij de kantine of woonhuis/kantoor.

Gasten: Alle gasten die overnachten bij u moeten altijd per email, fax of schriftelijk aangeeld worden op of voor de dag van aankomst !!! Anders berekenen wij dubbel gastentarif. Gastentarif: va 16 jr € 3,81, 2 t/m15 jr € 2,81, gratis 0 t/m2 jr. Alle overnachtende gasten van vaste gasten betalen tevens € 1,34 toeristenbelasting p.p.p.n.

Gedragsregels: Bij ons geldt: behandel uw medegasten, zoals u wilt dat zij u en wat van u is, behandelen. Bij ernstige overtredingen van deze regel zijn wij helaas gerechtigd u de toegang tot het terrein te ontzeggen, zonder restitutie van de betaalde huursom. Zie het reglement/algemene voorwaarden: www.campingzeestrand.nl.

Bouwstop juni t/m aug., misbruik melden a.u.b.

Geldzaken: Via de receptie kunt u contant betalen en pinnen. Ook geld opnemen tot € 100,- per keer.

Geluid: overlast=taboe! Dagelijks van 23.00 u tot 8.00 uur absolute stilte : ook géén gemotoriseerd verkeer op de camping.

Gevonden voorwerpen: Te bevragen bij de receptie.

Glas: graag in de witte container naast de huisvuilcontainer op het 4e veld deponeren. ALLEEN FLESSENGLAS.

Huisdieren: honden worden aangelijnd uitgelaten buiten de camping. Poeppieongelukje op ruimen a.u.b. !!

Huisvuil: Alleen huisvuil te deponeren in de vuilcontainer 4e veld of 1e veld. Dit geldt ook voor huisvuil van de huisjes in de haven! Grof vuil te brengen dinsdag - vrijdag bij de vuilstort aan de Kloosterlaan tegen betaling (alleen met pin mogelijk) tel. vuilstort: 0031-596610120.

Internet: A- gratis internetbar + B- betaald draadloos op uw plek. Tel/fax in receptie/kantine.

Kantine 't Ankerlicht: is de gemeenschappelijke gezelligheids- en activiteitenruimte/groepsruimte met horeca.

Klachten: graag melden bij de receptie. Ideeën zijn altijd welkom !

Medische Zaken: SPOED/NOODGEVALLEN : 112 ambulance, brandweer of politie en daarna 0619922470 of 0619922471. Huisartsenpraktijk Woldendorp: 0031(0)596-601616 en SPOED: 0031(0)596-601997 en b.g.g. 0900-9229. Ziekenhuis Delfzijl, Jachtlaan 16, 0031(0)596-644444 (borden Hospital na zeesluizen Delfzijl) . Zie ook onder.

Camping Zeestrand

Eems-Dollard



Nachtregister: Graag uw ID-kaart of paspoort meenemen bij de verplichte nachtregistratie (altijd vooraf!).

Openingstijden : Receptie: 11.00 –12.00 uur,17.00 -18.00 u en 19.00–20u . Zondags beperkt open voor inchecken.

Toeristisch seizoen: 28/3/15 - 1/11/15.

Overschrijven bij verkoop van uw stacaravan is uitsluitend na goedkeuring ! en op afspraak mogelijk op de receptie.

Post: Bezorgde post is na 16 u in plastic postbakje in de zwarte kast buiten voor bij receptie op te halen.

Route: A7, afslag 45=N362, v.a. Nieuwolda ANWB-borden volgen tot in Termunten, doorgaande weg volgen, langs de jachthaven, sluisje over en rechtsaf en daarna links naar beneden naar de brug/vlaggen met intercom op de brug.

Sanitair: Douches à € 1,- / 6 min met tussentijdse onderbrekingsmogelijkheid. Kinderen zijn zonder ouders niet toegestaan in de sanitair gebouwen. De sanitair gebouwen zijn bedoeld voor toeristen met uitzondering van bewoners vanstacaravans zonder douche. Warmwatertappunt à € 0,50 per emmer.

Slagboom: Via kentekenherkenning hebt u na aanmelding via de intercom (de eerste keer) toegang. **Langzaam tot aan de slagboom rijden.** Via de intercom op de brug kunt u ook SOS gevallen melden of contact met de receptie maken. Tussen 8.00 – 21.00/23.00 uur heeft u toegang en is rijden op de camping toegestaan. Bij misbruik volgt blokkering van de toegang.

Sport: Volleybal /voetbalkooi (alleen in de kooi voetballen toegestaan 10.00-21.00uur)/ tafeltennis/tafelvoetbal/ zwemmen in zee of natuurbad bij het gemaal Rozema, overdekt zwembad "Dubbelslag" Delfzijl of Tropicana Veendam/vissen in kanalen(verplichte vergunning), in zee (geen vergunning nodig)/vliegeren op de dijk/varen/zeilen/fietsen/wandelen.

Storingen: Graag melden bij 0619922471 (Roland) of 0619922470 (Miek).

Supermarkt Jachthaven: Open: Zie openingstijden bij de winkel.

Toeristische informatie: Receptie/www.eemsdelta.groningen.nl. Tevens wekelijks gratis streekkranten bij de kantine .

Verkeer: De verkeersnelheid op de camping is 5 km/uur! Eén auto/motor per verhuurde plaats toegestaan. Voor 8.00 uur en na 23.00 uur is het niet toegestaan gemotoriseerd te rijden over de camping.

Vertrek uit een verhuuraccommodatie:

- De koelkast van verhuuraccommodaties aan achterlaten, tenzij er veel ijsvorming is. Dan graag uit, open en droog.
- De vaat schoon in de kastjes achterlaten en alle elektrische apparatuur en verlichting uitschakelen.
- Alleen het gehuurde linnen afhalen en verzamelen bij de voordeur .
- Het gehuurde zelf schoon achterlaten. Eindcontrolemoment op afspraak .
- Sleutels en borg te verrekenen/ontvangen bij receptie in overleg. Met dank!

Wasserette: Naast de kantine. 2 Miele wasmachines 6 kg inhoud 2 x € 2 munten per was, zeep te koop bij de receptie. 1 Miele wasdroger 8 kg inhoud 1 x € 2 munt per 24 min. droogtijd.

Winter: 's Winters overnachten alleen mogelijk voor vaste winterstaanplaatsen en volgens afspraak.

Camping Zeestrand Eems-Dollard(receptie)
Schepperbuurt 4a tel 0596-601443
9948 PP Termunterzijl fax 0596-601209
www.campingzeestrand.nl
email:info@campingzeestrand.nl

Politie 0900-8844
Alarm/Brand 112
Huisarts 0596-601443
Huisarts spoed 0596-601997
Tandarts 0596-682228

Roland 06-19922471 eigenaar
Miek 06-19922470 eigenaar
EHBO/BHV 0596-601443
VVV 0596-618104
Dierenarts 0596-619221
ANWB 0882692888



Een rondwandeling van ongeveer 8 km voert naar de Punt van Reide aan de Dollard. Onderweg passeert u het nieuwe gemaal Fielmel, mooi weggewerkt in de omgeving. Hier liggen ook restanten van een Duits bunkercomplex, onderdeel van de Atlantikwall.





De Dollard is een van de weinige brakwater-getijden-gebieden van Europa. De kwelders bij de Punt van Reide zijn 's zomers een belangrijk broedgebied en het hele jaar door een rust- en foerageergebied voor vogels als tureluur en visdief. Ook overwinteren er tienduizenden ganzen. De Punt van Reide is beschermd natuurgebied en alleen toegankelijk met gidsen van het Groninger Landschap. Vanaf de zeedijk kun je, het beste met een verrekijker, wel de kwelders en de vogels bekijken.

In de Dollard leeft ook een grote populatie zeehonden, die bij laagwater op de zandplaten rusten. Achter houten schermen op de dijk kun je ongezien de zeehonden bekijken.

Op deze route ligt ook Polder Breebaart, waar kunstmatig een eb- en vloedwerking is gecreëerd. Door een gat in de zeedijk stroomt via een duiker zeewater de polder in en uit. Hierdoor is een 'gedempt' getijdengebied ontstaan, met brakwater flora en fauna.

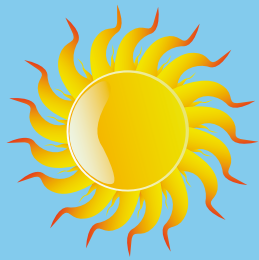
Voor vissen die voor hun voortplanting van zoet naar zout water moeten trekken of andersom, zoals paling en driedoornige stekelbaars, is een vispassage aangelegd.

Opvallende verschijningen bij de vogels zijn kluten, die hier hun lievelingskostje de zeeduizendpoot vinden, en lepelaars die op de stekelbaarzen afkomen. Een vogelkijkhut biedt een panoramauitzicht over de polder.

© www.natuurpresentaties.nl

**Informatie over dit gebied in
Bezoekerscentrum
Buitenplaats Reidehoeve,
van waaruit ook excursies
worden georganiseerd.
www.groningerlandschap.nl.**





ZUID/SUD

EEMS/
EMS

WA
WA

-  vaste pl/verhuur car
Dauerpl/Verm Mobilheim
-  toer.pl+camperpl.
Tour.Pl+ Wohnmobil
-  kampeerhutten gr/kl
-  chemische toiletplaats
-  sanitairgebouw/
Sanitärgebäude
-  wasserette/Wäsche
-  glasbak
-  recreatieteam/
Animationsteam
-  woonhuis/receptie
-  kantine 't Ankerlicht
-  entree
-  voetbalkooi/
Fußballkäfig
-  volleybalveld
-  strand
-  huisvuilcontainer
GEEN grof vuil!
Hausmüllcontainer
KEIN Sperrmüll!
-  Klein tuinafval
Klein Gartenabfälle
-  schapenweg
Schafe
-  hondenuitlaatplaats
Gassi gehen
-  bushalte
Bushaltestelle
-  speeltuin/Spielplatz
-  kabelbaan/Selbahn



stac/hout/7p
Mobh/holze/7p

stac/hout/2p
Mobh/holze/2p

stac/hout/4p
Mobh/holze/4p





Camping Zeestrans Eems-Dollard
 Fam. Collé
 Schepperbuurt 4a
 9948PP Termunterzijl (gem. Delfzijl)
 Tel +31 596601443
 Mob +31 619922471 (Roland)
 Mob +31 619922470 (Miek)
 Fax +31 596601209
 www.campingzeestrans.nl
 email: info@campingzeestrans.nl



- | | | | | | |
|---|--|--|--------------------------------------|--|--|
| <p>stacXL/hout/6p
MobhXL/holze/6p</p> | <p>stac/lux+/4-6p
Mobh/lux+/4-6p</p> | <p>stacar/lux/4-6p
Mobh/lux/4-6p</p> | <p>stacar/lux/4p
Mobh/lux/4p</p> | <p>kampeerhut groot/6p
Hütte gr/6P</p> | <p>kampeerhut klein/4p
Hütte kl/4P</p> |
|---|--|--|--------------------------------------|--|--|



OMMETJE TERMUNTEN EN TERMUNTERZIJL 3 KM

Termunten en Termunterzijl

Twee wandelingen laten u kennismaken met heden en verleden van dit gebied. Een kort bewegwijzerd ommetje gaat langs de bezienswaardigheden in Termunten en Termunterzijl: kerk, sluisen en gemalen. Een langere route voert naar de Punt van Reide en Polder Breebaart, met zeehonden, ganzen, kluten en lepelaars. Beide routes beginnen bij de kerk in Termunten. Een groot deel van de route is verboden voor honden. Houd ook rekening met drassige paden.

Termunten

Termunten is een wierdedorp aan de Eems. Het ontstond in de vroege middeleeuwen aan de monding van de Munte. Dit riviertje – nu 'Ol Daipke' genaamd – scheidde de kerkdorpen Grote Munte en Lutke of Kleine Munte. Beide dorpen bezaten vroeger een eigen kerk, maar die van Klein Termunten is in de tweede helft van de 16e eeuw door overstromingen en oorlog verdwenen. Groot Termunten is lange tijd een handelsnederzetting geweest. De belangrijkste bron van bestaan in dit gebied is van oudsher de landbouw.



Termunterzijl

Termunterzijl ontstond zo'n 400 jaar geleden, na de bouw van een sluis (zijl) over het Termunterzijldiep. De haven groeide uit tot een belangrijke zeehandelshaven. Vanaf 1900 maakte de koopvaardij plaats voor de visserij, waarbij de garnalenvangst het belangrijkste was. Eind vorige eeuw verdween ook de visserij en de vissershaven werd een jachthaven. Maar de plaatselijke horeca is nog steeds een paradijs voor de visliefhebber.



Herzlich Willkommen auf dem Campingplatz „Zeestrand Eems-Dollard“

Aktivitäten: Kartenspiel- und Spielabend Samstag ab den 1e Samstagabend in Mai ab 19 Uhr. Sie sind herzlich willkommen!

Animationsteams. 13.7.15 bis 7.8.15 Ab Ende Juni sind die Programmen auf: www.campingzeestrand.nl .

Abreise nach Miete von eine Unterkunft: Schalten Sie bitte den Kühlschrank nicht aus. Schalten Sie alle elektrischen Geräte und Gasgeräte aus. (Nicht den Thermen). Hinterlassen Sie den Spültisch sauber. Ziehen Sie nur die gemietete Bettwäsche ab und legen Sie die gemeinsam mit den Spültüchern vor die Tür der Unterkunft. Sollten Sie die Unterkunft nicht sauber hinterlassen, dann müssen wir die Kaution von € 50 als Reinigungskosten einbehalten. Geben Sie den Schlüssel Ihrer Unterkunft wieder im Rezeption Nr. 4a ab. Pfand verrechnen Sie ebenfalls dort.

Altglas: werfen Sie bitte in den weiße Container – 3e Feld. Nur Flaschen.

Anfahrt: Fahren Sie an der Ausfahrt 45 der A7 in Richtung Delfzijl ab (N362). Beachten Sie die Hinweisschilder. Ab Nieuwolda fahren Sie in Richtung Termunten bis zum Hafen. Dort überqueren Sie 2 Brücken und sehen das 2e Haus auf der rechten Seite mit Campingflagge (Rezeption /Wohnhaus). Biegen Sie vorher rechts ab zum Deich und gleich wieder links hinunter zum Parkplatz. Hier befindet sich der Haupteingang, wo Sie sich über die Gegensprechanlage/Intercom auf der Brücke anmelden können.

Anmeldung: Sie sind verpflichtet Ihren Ausweis einmalig bei der Anmeldung vorzulegen. Falls während Ihres Aufenthalts Gäste in Ihrer Unterkunft oder bei Ihnen übernachten, müssen Sie diese schriftlich per Email, Fax oder persönlich im Rezeption oder in der Kantine vor ihrem Aufenthalt anmelden. Preis 2015: € 5,15 p. Erwachsene, € 4,15 p. Kind ab 2-15 Jahr , inklusive Kurtaxe a € 1,32 pPpN. Babys nu € 1,34 p.K.p.N.

Bettwäsche, Hand- und Küchentücher: werden gegen einen Aufpreis gestellt.

Bezahlung: Miete Kosten und weitere Kosten müssen im Voraus per Überweisung bezahlt werden. Wir nehmen Pin, V-Pay, Maestro, Master Card, Visa (die letzte 2: gegen Bezahlung von 1,75% des Gesamtpreises) an. Sie können auch extra Geld mit Karte abholen.

Fundsachen: sind im Rezeption oder in der Kantine abzugeben bzw. abzuholen.

Gas: Campinggasflaschen können Sie im Rezeption bzw. der Kantine käuflich erwerben bzw. austauschen.

Haftpflicht: Das Betreten des Campingplatzes erfolgt auf eigenes Risiko. Wir übernehmen keine Haftung.

Hausmüll: nur in Tüten werfen Sie im Hausmüll Container .Gäste der Hütten sollten Ihren Müll nicht im Container des Restaurants entsorgen. Sie dürfen allerdings den Container auf dem 3e Feld des Campingplatzes benutzen beim Lauf Eingang. (siehe Plan). Man kann grosse Muell entsorgen in der Naehe vom Campingplatz gegevn Beahlung mit karte. Bitte nachfragen im Rezeption.

Haustiere: müssen angemeldet werden. Hunde müssen an der Leine geführt werden und aussen dem Camping Pipi machen.

Kantine ´t Ankerlicht: ist ein Gemeinschaftsraum für alle Campinggäste und Gruppen für sämtliche Aktivitäten, Spielerei und Gemütlichkeit. Spielzeug bitte aufräumen nach Gebrauch.

Internetbar: im der Kantine=gratis, WIRELESS LAN auf Ihre Platz ist zum bezahlen. TEL/FAX im Rezeption.

Lautstärke: In der Zeit von 1.6. bis 31.8. sind hörbare handwerkliche Tätigkeiten nicht gestattet. Dringende notwendige Reparaturen können nach vorheriger Absprache mit dem Campingplatzbesitzer durchgeführt werden. Von 23 Uhr bis 8 Uhr herrscht absolute Nachtruhe. Auch kein motorisiert Verkehr im Ruhezeit ueber dem Campingplatz!

Medizinische Versorgung: Notruf 112(Arzt, Feuer oder Polizei), oder Hausarzt in Woldendorp Tel: 0031596601616.NOTFALL: 0031(0)596-601997. Täglich ab 17 Uhr bzw. Wochenends ab Freitag, 17 Uhr bis Montag 8 Uhr tel. erreichbar unter 09009229. Krankenhaus Delfzijl, Jachtdaan 16:0596-644444 (nach Seeschleusen folgen Sie die Schilder Hospitaal)

Nachtruhe: ist von 23 Uhr bis 8 Uhr. Dann ist motorisiert Fahren über dem Campingplatz nicht erlaubt!!

Öffnungszeiten: Rezeption 11-12 Uhr, 17-18 Uhr, 19-20 Uhr. Sonntag nur einchecken moeglich fuer Touristen oder Notfaelle. Campingplatz: 28.03.2015 bis 02.11.2014. Bei Frost gibt es noch kein fließendes Wasser.

Post: ein Post Box fuer eingekommen Post befindet sich im schwarze Postschranke draußen vor dem Rezeption/Wohnhaus Nr 4a.

Schranke : Die Schranke geht automatisch mit Kennzeichenerkennung und Überwachungskameras von 8 Uhr bis 23 Uhr(21 U geschaeftlich. Im Notfall Gegensprechanlage/Intercom auf der Brücke oder 0031619922470/0031619922471/0031596601443.

Sport: Für sportliche Aktivitäten stehen Ihnen ein Volleyballfeld (Feld 1) und ein Fußball Käfig zur Verfügung. Schwimmen können Sie im Meer, im Naturschwimmbad im Ort oder im Hallenbad (in Delfzijl oder Veendam). Sie können fischen, Rad fahren, wandern, segeln, usw. Auch gibt es diverse Spielplaetze auf dem Campingplatz.

Strom: Die Stromstärke der Campinghütten beim Hafen in Feld 1 und 4 beträgt 10 Ampere/ max. 2200 Watt. Alle übrigen Anschlüsse in Feld 2 und 3 für Wohnwagen, Zelte usw. haben 6 Ampere/ 1320 Watt. Beachten Sie dies beim Anschließen und Einschalten von Elektrogeräten.

Supermarkt Jachthafen: Dienstag- Samstag (Öffnungszeiten vor Ort an zu schauen) oder Supermärkten in Delfzijl/Woldendorp /Nieuwolda und Appingedam.

Tanken/Banken/Markt: befinden sich im nahegelegenen Ort Delfzijl, dort gibt es Mittwoch ein Wochenmarkt.

Toilette und Douche: 3e Feld € 0,50/4 Min,4e Feld € 1,-/7 Min, Abwaschwasser €0,50 pro Eimer Chemisch: 4e Feld Kinder ohne Eltern sind nicht erlaubt in die gemeinsame Toilette- und Dusche Gebäude! Toilette Gebäude sind für Touristen, nur in Notfälle und wenn man keine eigene Dusche hat im Mobilheim von Dauergaeste.

Touristische Info: gibt es in der Rezeption, mittwochs zusätzlich gratis eine Wochenzeitung der Umgebung.

Verhaltensregeln: Verhalten Sie und Ihre Kinder sich bitte so wie Sie von anderen gerne behandelt werden würden. Bei großem Überschreiten der Regeln sind wir befugt Sie des Campingplatzes ohne Erstattung von Kosten zu verweisen.

Verkehr: Die Geschwindigkeit auf dem Platz beträgt 5 km/h, pro gemietetem Campingplatz ist 1 PKW gestattet.

Waschmaschine und Wäschetrockner: befinden sich neben der Kantine in einer Holzhütte. Der Preis pro Waschgang (6kg) beträgt 2x € 2,00, für den Trockner 1x € 2,00 -Stück. Seife können Sie kaufen für 50 Cent oder eigene im Trommel werfen.

Winter: Winterverbleib ist nur möglich wenn Sie eine winterfeste Jahresplatz haben gegen Mehrpreis, sonst haben Sie kein Wasser und Strom vorort. Mit PKW dan kein Zugang moeglich fuer Dauergaeste die kein Winterplatz haben.

Camping Zeestrand Eems-Dollard (Büro) NOTRUF/FEUERALARME 112	ROLAND (Techn) 0031 619922471
Schepperbuurt 4a tel+31 596-601443	MIEK (Reception)0031 619922470
9948 PP Termunterzijl fax+31 596-601209	Polizei 0900-8844
Email:info@campingzeestrand.nl	Kantine 0031 596602242
www.campingzeestrand.nl	ANWB /ADAC 0882692888
	Fremdenverein 0031596618104
	Zahnarzt 0031 596682228
	Arzt NOT 0031596601997



Dankzij mijn
survivalpad door het
bosjesplantsoen
is het weer leuk
om **buiten** te
spelen!

Jantje Beton werkt samen met kinderen om vrij buitenspelen weer mogelijk te maken. Help ook mee!
Kijk op www.jantjebeton.nl

Haal het kind naar buiten!

**JANTJE
BETON**



DEAR GUESTS OF CAMPING ZEESTRAND EEMS-DOLLARD

Welcome (again). We hope you will have a nice time here and we do our best to make it real relaxing for you.

Activities: Saturday evening we play cards from 1e Saturday of May till September every other week. From 13/7/2015 to 7/8/2015 there are two DABAR-animation teams. Information at the canteen or the reception. For further activities you can see our website: www.campingzeestrاند.nl.

ALARM: Call 112 ALWAYS IN EMERGENCY falls! Ambulance/Fire/Police. Then also always call 0031619922471 or 0031 619922470 or intercom on the bridge.

Barrier: When you check in we need your number of your car for recognition by camera's. The intercom you also can use for mentioning problems or emergency's in the night. Entrance is 8.00 h. – 21.00/23.00 h.

Please drive unto the barrier for number recognition of the car for passing-through.

Complains: Please mention your complains as soon as possible. Ideas are welcome.

Dogs: You can walk with your dog outside the camping site. Please keep the camping site clean.

Electricity: 2e till 3e field has 6 Amp.(=max. 1320 Watt), 1e + 4e field and the huts have 10 Amp. (=max. 2200W).

First Aid: Reception 4a (+31596601443, +31619922470, +31619922471) or canteen.

Found objects: Ask the reception or canteen.

Fuel: Diverse places in Delfzijl.

Garbage: Please put it in the dumpster on the 3e Field.

Gas: You can buy in the canteen or the reception.

Glass: Please put it in the white glass dumpster 3e field besides the dumpster.

Grill: Only allowed at your spot with a bucket of water nearby.

Guests: All your extra guests you have to mention in the reception + passport numbers and day of birth!

Kantine 't Ankerlicht': You are welcome. The Canteen is open limited. The village has restaurants: Ask for the brochure: Visrestaurant Landman / Vispaleis Westerhuis / Jachthaven-restaurant / Steake-house / Teetied.

Laundromat: Beside the canteen: 2 x washing machines costs 2 x € 2,- piece (own soap detergent in the drum), 1 dryer for 8 kg content, costs 1 x € 2,- piece per 24 min.

Liability: Camping Zeestrاند does not accept liability for theft, loss or damage or goods. Set foot on our property is your own risk.

Money: We have Maestro (free), MasterCard(costs) and Visa(costs). You can get money in Delfzijl at the banks or at the reception till € 100,-.

MEDICAL SERVICE:

URGENCY-call 112 for ambulance/fire/police, otherwise telephone number.

Doctor: Woldendorp: +31596601616, emergency: 0031(0)596-601997 or 0900-9229 (week-end and evening-night from 17 h – 8 h).

Dentist: +31596682228.

Hospital Delfzijl: Jachtlaan 16,+31596-644444 (follow the shields H from the see locks in Delfzijl).

Veterinarian: Doctor Klaver: +31596619221.

Night registration: Passport is obliged and always be checked in at the reception!

Noise: Daily quiet after 23.00 h. till 8.00 h.

Opening hours reception: Reception nr 4a: 11.00 h.–12.00 h., 17.00 h.–18.00 h. and 19.00 h.–20.00 h.

Or call 0031619922470/ 0031619922471. Or use the intercom on the bridge at the entrance.

Opening hours barrier: 8.00 h.–21.00 h business / 23.00 h touristic.

Open camping site: 28-3-2015 till 01-11-2015.

Camping Zeestrand

Route: Highway A7, side-way nr 45=N362, from Nieuwolda follow the ANWB-shields till in Termunten, follow the way, beyond the harbour and to the right (follow the shields). On the bridge with barrier is an intercom.

Rules of conduct: Be kindly to everyone as you wish others are to you. When there is misbehaviour, we sent these people away, without returning back the money. Watch our rules and general conditions.

Shower/toilet building: Showers á € 1,- / 7 min. No children are allowed in the toilet building without parents. Hot water á € 0,50 per bucket toilet building 3. Chemical toilet + free hot water (not shower): 4e field, 2e toilet building.

Sport: Volleyball 1e field, football cage 2e veld (football allowed between 10-21 hours), table tennis, swimming is possible in the sea, when the water is high or in the natural pool/bath near the "gemaal Rozema", the indoor pool "Dubbelslag" Delfzijl or "Tropicana" in Veendam, fishing-in the river with a license. (from 15 years), in the sea without license, sailing, biking, walking, eating fish and steaks in the local (fish)restaurants.

Supermarket: In the harbour: opening times: see at the reception or ask before.

Delfzijl (10 km) has many supermarkets open till 20 hours.

Week market in Delfzijl 11.00 h.-17.00 h. on Wednesday 11.00 h. -17.00 h. in the centre of Delfzijl.

Telephone+INTERNETBAR (canteen) + **Wireless Internet.** Tel./fax in the reception nr 4a.

TV=satellite tv

Touristic information: At the reception and www.toerisme-groningen.nl + www.eemsdelta.groningen.nl Also see our website and information guide.

Traffic: The speed on the camping site is 5 km/hour! One vehicle is allowed at one place.

Before 8.00 h. and after 23.00 h. it is not allowed to drive on the camping site.

Camping Zeestrand Eems-Dollard

Schepperbuurt 4a tel. 0031596601443

9948PP Termunterzijl fax 0031596601209

www.campingzeestrand.nl

email: info@campingzeestrand.nl

Police 0900-8844

ANWB 0882692888

Alarm/Fire/Police: 112

First Aid 0031619922470

Dentist 0031596682228

Roland 0031619922471 owner

Miek 0031619922470 owner

Dokter 00315966016

Dokter SOS 0031596601997

Touristic info 0031596-618104



Wat is er te doen in de provincie Noord-Oost Groningen?

1. Attracties en bijzondere plekken

www.zeehondenreche.nl (Pieterburen)
www.groningerlandschap.nl/eropuit/bezoekerscentra/reidehoeve (zeehonden+ vogels kijken Termunten)
www.muzeeaquarium.nl (museum en aquarium, Delfzijl)
www.pinksterfeesten.info (jaarlijks in het centrum van Delfzijl)
www.abrahamsmosterdmakerij.nl (Eenrum)
www.hortusharen.nl (Haren)
www.canadianalliedforces.com (Groningen)
www.toerisme.groningen.nl
(Martinitoren, tel. 09002023050-Groningen)
www.theefabriek.nl (Houwerzijl)
www.molendatabase.nl/nederland/molen.php?nummer=315 (Molen Delfzijl)
www.bourtange.nl (vestingstad Bourtange)

2. Kinderpret

www.deleuwenborg.nl/speelparadijs.htm
(indoor speelparadijs Nieuwolda)
www.familieparknienoord.nl (Leek)
www.doezoo.nl (insectenwereld-actie te Leens)
www.sprookjeshof.nl (Zuidlaren)
www.kartbaangroningen.nl (Groningen)
www.staatsbosbeheer.nl/boomkroonpad
www.speelstadoranje.nl (overdekt speelpark)
www.drouwenezand.nl (voordelig pretpark)

3. Amusement, uitgaan, wellness en groepen

www.molenberg.nl
(theater, bioscoop en congrescentrum Delfzijl)
www.feelfree-adventure.nl
(velerlei activiteiten in de regio te ondernemen)
www.fontanabadnieweschans.nl
(wellness Bad Nieweschans)
www.spa-beautyloppersum.nl

4. Zwemmen, watersport, boottochten en vissen

www.dubbelslag.nl (zwembad Delfzijl)
www.tropiqua.nl (subtropisch zwembad Veendam)
www.borkum.nl (boottocht Borkum/ zandstrand)
www.ag-ems.de (boottocht Borkum, Schiermonnikoog)
www.beleefwadenwater.nl (Lauwersoog)
www.ms-tender.nl (zeevissen)
www.dekolk-midwolda.nl (forellenvissen Midwolda)
www.reiderhaven.nl (bootverhuur Blauwe Stad)
www.watersporthuningas.nl (bootverkoop/verhuur Blauwe Stad)
www.wirdumerklap.nl (kanoverhuur Wirdum)
www.waddentochten.nl (Noordpolderzijl)

5. Fietsen

www.dollardroute.nl (route fietsen door rond de Dollard in Nederland en Duitsland)
www.fietsknooppunten.nl + www.fietseropuit.nl (fietsen van knooppunt naar knooppunt)

6. Wandelen

www.waddenwandelen.nl (wandelroute langs de Wadden)
www.wandelzoekpagina.nl/wandelroutes_in_groningen/# (wandelen in Groningen)
<http://www.routeyou.com/location/walk/47477901/wandelen-in-oldambt-overzicht-van-alle-wandelroutes.nl>
www.wandelenophetrandjevan.nl (wandelen+boottocht rond de Dollard)

7. Eten

Vispaleis Westerhuis in Termunterzijl
(zie Google zoekmachine)
www.vishandellandman.com (Termunten)
www.steakhousedekleinemunt.nl (Termunten)
www.cafe-restaurantjachthaven.nl (Termunterzijl)
www.jachthaventermunterzijl.nl (Termunterzijl)
www.teetied.nl (Termunterzijl)

8. Musea, galerieën en ateliers

www.groningermuseum.nl (Groningen)
www.wierdenland.nl (museum in Ezinge)
www.rijtuigmuseum.nl (Leek)
www.grafischmuseum.nl (Groningen)
www.noordelijkscheepvaartmuseum.nl (Groningen)
www.nederlandsstrijpmuseum.nl (Groningen)
www.klokkengieterijmuseum.nl (Heiligerlee)
www.museumjoodsschooltje.nl (Leek)
www.kinderwagenmuseum.nl (Nieuwolda)
www.radioenspeelgoedmuseum.nl (Onstwedde)
www.vesting-oudeschans.nl
(vestingmuseum Oude Schans)
www.fraeylemaborg.nl (Landgoed te Slochteren)
www.duurswold.nl (boerderijmuseum Slochteren)
www.museum-musica.nl (Stadskanaal)
www.stadskanaalrail.nl (S.T.A.R. Stadskanaal)
www.streekhistorischcentrum.nl (Stadskanaal)
www.kloosterterapel.nl (Ter Apel)
www.museumgemeaalcremer.nl (Termunterzijl)
www.menkemaborg.nl (Uithuizen)
www.veenkoloniaalmuseum.nl (Veendam)
www.gevangenis museum.nl (Veenhuizen)
www.hethoogeland.com
(openluchtmuseum te Warffum)
www.visserijmuseum.com (Zoutkamp)
www.slagbijheiligeree.nl (Heiligerlee)

**Zie ook de gids Groningen (in VVV-winkels te koop)
De evenementenkalender van Delfzijl (via internet)
De evenementenkalender van Groningen (via internet)
www.toerisme-groningen.nl**

Veel plezier ! Viel Spass ! Enjoy!

Familie Collé: www.campingzeestrand.nl
(gesitueerd in het Hoogeland)



Supermarkt Jachthaven



Voor al uw dagelijkse boodschappen.
Heerlijk vers brood, warme broodjes en gekoelde dranken.
Kom eens langs
En zie wat er nog meer in het assortiment is !

Plankpad 7 | 9948 PK Termunterzijl (Naast Cafe/restaurant Jachthaven)



VISRESTAURANT LANDMAN



VERSE VIS VOOR EEN ZACHT PRIJSJE

Kenninckweg 2-4 9947 PB Termunten
Tel 0596-601310

www.visrestaurantlandman.nl

Het verkeer wordt
steeds vriendelijker.

DOE JE MEE?



De beste oplossing
voor een mooie en
gezonde wereld?

Daar zet Natuur & Milieu zich al 40 jaar
met hart en ziel voor in. Ga naar
natuurenmilieu.nl/40jaar en steun
ons dit jubileumjaar met een gift.



**Maak het verschil
met een jubileumgift
natuurenmilieu.nl/40jaar**
**NATUUR
& MILIEU**